



**Межправительственная
научно-политическая
платформа по
биоразнообразию и
экосистемным услугам**

Distr.: General
10 April 2022
Russian
Original: English

**Пленум Межправительственной научно-политической
платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам**

Девятая сессия

Бонн, Германия, 3-9 июля 2022 года

Пункт 7 d) предварительной повестки дня*

**Оценка знаний: взаимодействие с Межправительственной
группой экспертов по изменению климата**

Взаимодействие с Межправительственной группой экспертов по изменению климата

Записка секретариата

Введение

1. В пункте 8 раздела II решения МПБЭУ-8/1 Пленум Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) приветствовал записку секретариата о работе в отношении биоразнообразия и изменения климата и сотрудничестве с Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) (IPBES/8/6). В пункте 9 того же решения Пленум предложил Бюро и Исполнительному секретарю МПБЭУ продолжать изучать в сотрудничестве с МГЭИК подходы к проведению будущих совместных мероприятий МГЭИК и МПБЭУ, включая мероприятия, указанные в разделе II документа IPBES/8/6, принимая во внимание необходимость транспарентности любой совместной деятельности, согласно решениям МГЭИК и МПБЭУ и их соответствующей политике и процедурам, и поручил Исполнительному секретарю представить Пленуму на его девятой сессии доклад о достигнутом в этой связи прогрессе.
2. В пункте 10 того же решения Пленум поручил Исполнительному секретарю предложить членам представить предложения в отношении тематических или методологических вопросов, связанных с биоразнообразием и изменением климата, на которые благотворно повлияет сотрудничество между МГЭИК и МПБЭУ, и поручил Исполнительному секретарю представить Пленуму свод полученных предложений на его девятой сессии.
3. В разделе I настоящей записки содержится информация о взаимодействии с МГЭИК после восьмой сессии Пленума. В разделе II содержится информация о своде предложений в отношении тематических или методологических вопросов, связанных с биоразнообразием и изменением климата, на которые благотворно повлияет сотрудничество между МГЭИК и МПБЭУ. В разделе III представлены меры, предлагаемые для принятия Пленумом на его девятой сессии.

I. Взаимодействие с МГЭИК после восьмой сессии Пленума

4. В ответ на предложение Пленума, адресованное Бюро и Исполнительному секретарю МПБЭУ, продолжать изучать в сотрудничестве с МГЭИК подходы к проведению будущих совместных мероприятий МГЭИК и МПБЭУ, Председатель МПБЭУ, действуя от имени Бюро,

* IPBES/9/1.

и Исполнительный секретарь связались с Председателем и Секретарем МГЭИК с целью организации совещания в онлайн-режиме для изучения возможностей взаимодействия между двумя органами в будущем.

5. В связи с крайне плотным графиком сессий МГЭИК, связанных с утверждением ее шестого доклада об оценке, по состоянию на апрель 2022 года совещание не было проведено.

II. Свод предложений в отношении тематических или методологических вопросов, связанных с биоразнообразием и изменением климата, на которые благотворно повлияет сотрудничество между МГЭИК и МПБЭУ

6. В ответ на поручение Пленума Исполнительный секретарь в уведомлении EM/2022/10 от 10 марта 2022 года предложил членам представить не позднее 15 апреля 2022 года предложения в отношении тематических или методологических вопросов, связанных с биоразнообразием и изменением климата, на которые благотворно повлияет сотрудничество между МГЭИК и МПБЭУ. Свод полученных предложений будет представлен Пленуму на его девятой сессии в документе IPBES/9/INF/26.

III. Меры, предлагаемые для принятия Пленумом на его девятой сессии

7. Пленуму будет предложено принять к сведению настоящую записку секретариата о взаимодействии с МГЭИК и свод предложений в отношении тематических или методологических вопросов, связанных с биоразнообразием и изменением климата, на которые благотворно повлияет сотрудничество между МГЭИК и МПБЭУ (IPBES/9/INF/26).

8. Пленум, возможно, пожелает предложить национальным координаторам МПБЭУ и национальным координаторам МГЭИК изучить возможные будущие совместные мероприятия МГЭИК и МПБЭУ, в том числе в рамках седьмого цикла оценки МГЭИК, с учетом вариантов, изложенных в разделе II записки секретариата о работе в отношении биоразнообразия и изменения климата и сотрудничестве с МГЭИК (IPBES/8/6).

9. Пленум, возможно, также пожелает предложить Бюро и Исполнительному секретарю МПБЭУ продолжать изучать в сотрудничестве с МГЭИК подходы к проведению будущих совместных мероприятий МГЭИК и МПБЭУ, в том числе в рамках седьмого цикла оценки МГЭИК, с учетом вариантов, изложенных в разделе II документа IPBES/8/6, и принимая во внимание необходимость транспарентности любой совместной деятельности, согласно решениям МГЭИК и МПБЭУ и их соответствующей политике и процедурам, и поручить Исполнительному секретарю представить Пленуму на его девятой сессии доклад о достигнутом в этой связи прогрессе.
